

维经斯基

在中国的有关资料

中国社会科学出版社

中国现代革命史资料丛刊

维经斯基在中国的  
有关资料



中国社会科学出版社

**中国现代革命史资料丛刊  
维经斯基在中国的有关资料**

中国社会科学出版社出版  
新华书店北京发行所发行  
山西七二五印刷厂排版  
太阳宫印刷厂印刷

---

787×1092毫米 32开本 16.25印张 328千字

1982年9月第1版 1982年9月第1次印刷

印数1—6,000册

统一书号：11190·077 定价：1.50元

(限国内发行)

## 说 明

二十年代初期，维经斯基作为共产国际代表到中国来帮助创建了中国共产党；大革命时期，他又来中国参与了对中国革命的指导工作。为了有助于研究中国现代革命史，我们编译了这本《维经斯基在中国的有关资料》。

本书内容包括维经斯基在中国工作期间及他回国后用中俄文发表的有关论述中国革命的文章；与维经斯基有过接触的有关人士对他的回忆和评论；维经斯基在中国的活动纪事，以及他的著作目录。这些资料，对我们了解二十年代初期和中期的共产国际与中国革命的关系，有一定参考价值。

书中除原作者注外，我们还作了一些译者和编者注。分别标明“作者”、“译者”和“编者”字样。

本书由中国社会科学院现代史研究室组织编译，得到李新同志的支持，参加工作的有杨云若、张注洪、王福曾、李玉贞、陈永秀、杨淑娟、徐友擎、毛培琦、田小文等，郑禄对大部分译文进行了校订。

1982年1月

## 目 录

### 第一部分 维经斯基著述

#### (一) 翻译资料

中国“内”战和帝国主义者 （1922年5月11日）	3
中国南方的斗争 （1922年7月18日）	8
世界无产阶级和殖民地东方 （1924年3月6日）	13
中国南方形势日益紧张 （1924年9月3日）	17
中国内战和工人阶级 （1924年9月6日）	20
国民党和中国革命 （1924年）	27
对中国的干涉 （1924年）	33
中国当前的政局 （1924年）	42

• 1 •

## 目 录

国民党军队战胜陈炯明的意义 （1925年3月10日）	105
我与孙中山的两次会见 （1925年3月15日）	109
帝国主义者对中国工人运动的进攻 （1925年9月7日）	114
上海事件震撼着全中国 （1925年6月14日）	123
孙中山与中国的解放运动 （1925年）	127
中国解放运动的总结和近期前景 （1926年2月21日）	139
中国各种力量的改组 （1926年3月24日）	146
帝国主义者对中国解放运动的进攻 （1926年4月9日）	150
北京政变的意义 （1926年4月11日）	155
关于中国共产党在1925—1927年革命 中的错误问题 （1930年）	158

## 目 录

伯力议定书和帝国主义政策	
( 1930年 ) .....	( 189 )
对中国政治形势的估计	
( 1930年 ) .....	( 196 )
日本对中国的新进攻	
( 1935年 ) .....	( 220 )
日本帝国主义进攻中国及其阵营内的矛盾	
( 1935年 ) .....	( 229 )
中国抵抗吗?	
( 1935年 ) .....	( 247 )
1925—1927年革命前的中国政治关系	
( 1947年 ) .....	( 276 )
中国的人民阵线运动与日本帝国主义	
( 1937年 ) .....	( 311 )

## (二) 中文资料

中国劳动者与劳农议会的俄国(演说)	
( 1920年11月7日 ) .....	( 327 )
列强与中国国民会议	
( 1924年12月17日 ) .....	( 329 )

## 目 录

英国机关报的狡猾论调

(1924年12月17日) ..... (333)

广东政府与国民革命

(1924年12月20日) ..... (336)

帝国主义国家在中国之宣传

(1924年12月24日) ..... (346)

国民会议、军阀和帝国主义

(1924年12月31日) ..... (350)

舒尔曼与美国对华的外交

(1924年12月31日) ..... (354)

帝国主义与反基督教运动

(1925年1月7日) ..... (357)

列宁不死

(1925年1月21日) ..... (360)

论日本之承认苏俄

(1925年1月28日) ..... (367)

列宁、殖民地民族与帝国主义

(1925年4月22日) ..... (372)

关税会议与司法调查

(1925年8月31日) ..... (379)

## 目 镜

- 北京十一月二十九、三十两日示威运动  
的意义 ..... ( 1925年12月20日 ) ..... ( 386 )
- 北伐军占领后的武汉 ..... ( 1926年11月15日 ) ..... ( 390 )
- 爪哇的暴动 ..... ( 1926年11月25日 ) ..... ( 394 )
- 日本劳动农民党之分裂 ..... ( 1926年12月5日 ) ..... ( 398 )
- 英国帝国主义的帝国会议 ..... ( 1927年1月11日 ) ..... ( 403 )
- 列宁论东方民族的解放运动 ..... ( 1927年1月21日 ) ..... ( 409 )
- 最近各国对华的言论 ..... ( 1927年1月31日 ) ..... ( 414 )
- 悼李大钊同志 ..... ( 1927年5月8日 ) ..... ( 419 )

## 目 录

### 第二部分 回忆与评论

- 董必武谈维经斯基……… (423)  
蔡和森谈维经斯基……… (424)  
李维汉谈维经斯基……… (428)  
陈独秀谈维经斯基……… (430)  
李达谈 维 经 斯 基 ……… (431)  
沈雁冰谈维经斯基……… (435)  
陈公培谈维经斯基……… (436)  
包惠僧谈维经斯基……… (437)  
罗章龙谈维经斯基……… (443)  
附：张国焘关于维经斯基的回忆…… (446)  
周佛海关于维经斯基的回忆…… (456)

### 第三部分 维经斯基在华活动纪事

\* \* \*

### 附 录

- 维经斯基著作（外文）目录…… (498)

# **第一部分**

**维经斯基著述**



## (一) 翻译资料

### 中国“内”战和帝国主义者

中国军阀正在打内战，他们反映着日英帝国主义之间的争夺。人民对双方都持敌意态度。

来自中国的最新消息证实，张作霖和吴佩孚的军队已在北京近郊开始了武装行动。前者的部队正由满洲向北京集结，后者的部队也陆续由湖北沿京汉路调动。

显然，这场斗争摆开了决战态势，国内的商业和工业生产可能有暂告停顿的危险。

形势颇似1920年夏天，当时张作霖和吴佩孚还在共同战斗，反对投靠日本帝国主义者的安福系分子。

反安福系的斗争之所以令人想起目前的斗争，还因为那场斗争是在凡尔赛条约签订之后发生的，中国公众不满这个条约，谴责当时的安福系对日本屈膝投降、出卖主权。

而目前的斗争是在华盛顿会议之后发生的，中国公众对华盛顿会议的决议也像对凡尔赛条约一样大为不满，谴责中国现任梁士诒内阁对日本屈膝投降、出卖主权。再者，现在和当时一样，山东问题仍是中国武装斗争的缘由。

中国现已发生的内战，归根结蒂仅仅是为了解决此一或彼一帝国主义集团在华势力的问题。

这里谈的是英国和日本帝国主义的竞争。有最大利害关系的日本和英国双方，都打算假手中国军阀张作霖和吴佩孚这些走狗，以武力来解决华盛顿会议或任何其他帝国主义者会议未曾解决、而且永远也不可能解决的问题。而张作霖和吴佩孚作为世界帝国主义者用以角逐的工具，也自有其骄矜狂妄的计划：依靠帝国主义者的帮助，排斥本国其他封建军阀，独掌国家大权。

华盛顿会议以后，日本为美英所迫，于世界大战中在远东、特别是在中国所攫取的势力范围内，未免略受排挤。这就使得日本不顾华盛顿的任何正式协议，非但不肯放弃在中国的任何“特权”，而且相反，极力进一步扩大在中国的势力，以捞回在华盛顿协议上的损失，力求对中国中央政府加以特殊控制，同时它所控制的这个政府的权力，应当十分集中，在实际上（而不是形式上）不仅可以管辖北京及其几个邻近城市（像目前这样），而且至少可以管辖北方数省和长江沿岸数省。

在这个问题上，最恰当地执行日本军国主义者意志的人选，就是中国最有实力的军阀，奉天元帅张作霖。现已证明，近两年来此人效忠日本帝国主义，而且有把握战胜吴佩孚，他可能真正在中国建立一个日本所需要的政权。

实际上，早在华盛顿会议期间，张作霖就按照日本帝国主义者的旨意解散了执行日本对华计划不得力的靳云鹏内阁，由老帝制派梁士诒组新阁。“更换”北京内阁的后果立

即在华盛顿反映出来，确实不如日本所期待的那样顺利，因为中国出席华盛顿会议的代表接到梁士诒的电报，要他们在解决胶济路问题上屈从日本的要求，然而他们未能从命。

华盛顿协定签订以后，张作霖和梁士诒拱手让日本银行通过向现政府贷款控制国家收入，继续协助日本加强在华势力，当日本明显破坏华盛顿会议决议，直到现在还在青岛为所欲为的时候，也不予以抵制。日本由青岛运走一切可以运走的东西，它把公共财产卖给日本公民，不让中国赎买，虽然按照华盛顿条约规定，这些财产应由中国赎买，而迄今为止它还将青岛土地卖给日本国民。在中国赎买山东盐田方面，日本帝国主义者公开捏造，要求向没有盐田、然而却经过日本当局注册的虚构的日本公司赔钱。日本人公开霸占胶济铁路，北京现政府却根本不加反对。

因而，日本有充分的理由感到满意，将来会更信任自己的走狗张作霖，目前也不会唆使他在中国发动内战。

但英国要推动这场内战，因为它在华盛顿会议上作了美日之间的调解人，而没有捞到任何东西。

目前英国竭力利用日中就山东问题达成协议后造成的形势，火中取栗，以便削弱日本在山东的影响，扩大自己的势力。

英帝国主义之所以需要扩大自己在山东的势力，也因为它极有可能被日本和美国排挤出华中和华北。关于日本，不久前访问过日本和中国的诺尔特克里夫勋爵已经敲了警钟。他在《泰晤士报》著文，谈到日本军阀在远东的计划，告诫英国公众舆论，说英国在远东的商业和工业面临可怕的危

险。为了宣传反日，他还刊登了1915年日本向中国提出的臭名远扬的二十一条要求，并加以注释。

英国计划的执行者就是吴佩孚将军。自去年以来，吴佩孚借英国人的帮助，在英国势力的中心湖北省战胜了南方军队，站稳了脚跟。

这位一度信仰过自由主义的将军，华北和华中的中国资产阶级曾对他寄予希望，现在对他也同对张作霖一样，不再信任了。然而，他却受到中国和英国英文报刊的赞扬。

资产阶级的报纸《申报》通过报道，促使铁路工人宣布总罢工，藉以干扰军事行动，同时号召在全国范围内组织抗税活动，拒绝向政府缴纳军税。

中国人民深知，两派军阀无论哪一方打胜，得利者仍将是日本帝国主义或英帝国主义，而军费开支还要由中国人民负担。

如果中国有一部分资产阶级还抱有这种希望：认为英国在华势力取得胜利，在英国势力范围内经商可能比在日本势力范围内更安全的话，那么，由于北京附近的武装行动所造成的目前商业萧条，未来战胜者随之而来的勒索筹款，就会使他们大失所望，因而也会使他们对英帝国主义产生敌视情绪。

至于中国劳动群众，他们通过痛苦的体验认清了这些帝国主义者比那些帝国主义者并没有什么“好处”。他们对英国和日本帝国主义者都同样的憎恨。

目前的内战应当更能使他们认识到，无论哪一种帝国主义者，只要他们呆在中国，自相残杀的战争就要继续下去，

中国人民就要遭受更深的奴役。

中国劳动群众从目前的内战中将得到的唯一教训是，必须在一切战线上、在中国现实的一切领域内，同帝国主义及其走狗进行斗争，在这个现实中，必须同民族资产阶级站在一起，同时又必须依靠劳动者本身的力量，保持自己的独立。

译自1922年5月11日《真理报》

王福曾译 郑禄校